



# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

---

N\$2.00

WINDHOEK - 3 January 2005

No.3365

---

### CONTENTS

*Page*

#### GOVERNMENT NOTICES

- |       |                                                                                                                                                                                                                                                     |   |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| No. 1 | Prohibition under the Meat Industry Act, 1981 (Act No. 12 of 1981), pertaining to the import and export of certain controlled products .....                                                                                                        | 2 |
| No. 2 | Exemption from the provisions of section 92(1)(c) of the Road, Traffic and Transport Act and Regulations 336, 337, and 338 of the regulations promulgated by Government Notice No. 53 of 30 March 2001: Road, Traffic and Transport Act, 1999 ..... | 2 |

#### GENERAL NOTICES

- |       |                                                                                                                                                       |   |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| No. 1 | Namibian Communications Commission: Application for a commercial radio broadcasting licence: West Coast FM .....                                      | 5 |
| No. 2 | Namibian Communications Commission: Application for a private telecommunications network (PTN) licence: City of Windhoek .....                        | 6 |
| No. 3 | Municipality of Walvis Bay: Permanent closure of Portions 2, 4, and 5 of Erf 645 Kuisebmond as public open spaces .....                               | 6 |
| No. 4 | Municipality of Walvis Bay: Permanent closure of Portions X and Y of the remainder of Erf 218 Kuisebmond as streets .....                             | 7 |
| No. 5 | Municipality of Walvis Bay: Permanent closure of Portions A and B of the remainder of Portion 123 Walvis Bay Town and Townlands No. 1 as street ..... | 7 |
| No. 6 | Municipality of Walvis Bay: Permanent closure of Portion A (a portion of Portion 71) of Walvis Bay Town and Townlands No. 1 as street .....           | 7 |
| No. 7 | Establishment of the township: Rossmund: Swakopmund Municipality .....                                                                                | 8 |
| No. 8 | Arandis Town Planning Scheme .....                                                                                                                    | 8 |
| No. 9 | Bank of Namibia: Statement of Assets and Liabilities as at close of business on 30 November 2004 .....                                                | 9 |
-

---

## Government Notices

---

### MINISTRY OF AGRICULTURE, WATER AND RURAL DEVELOPMENT

No. 1

2005

PROHIBITION UNDER THE MEAT INDUSTRY ACT, 1981  
(ACT NO. 12 OF 1981), PERTAINING TO THE IMPORT AND EXPORT  
OF CERTAIN CONTROLLED PRODUCTS

Under section 20 of the Meat Industry Act, 1981 (Act No. 12 of 1981), and after consultation with the Meat Board of Namibia, I with effect from 1 March 2005-

- (a) withdraw Government Notice No. 129 of 1 June 2004; and
- (b) prohibit the import into or the export from Namibia of-
  - (i) cattle, sheep, goats and pigs, other than stud stock;
  - (ii) meat and meat products for purposes of sale,

except by a person who is the holder of a permit issued at the discretion of the board and in accordance with such conditions as may be stated by the board in such permit and subject thereto that such person-

- (aa) is registered as contemplated in section 10(1)(l) of the Meat Industry Act, 1981; and
- (bb) is permitted, in the case of the export of sheep from Namibia, to export only such quantity of sheep which in number does not exceed 50 per cent of the total number of sheep which such person has from that date delivered or caused to be delivered to an abattoir in Namibia for slaughtering and which has been slaughtered.

**P.SMITH**  
**MINISTER OF AGRICULTURE,**  
**WATER AND RURAL DEVELOPMENT**

Windhoek, 14 December 2004

---

### MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 2

2005

EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF SECTION 92(1)(c) OF THE ROAD,  
TRAFFIC AND TRANSPORT ACT AND REGULATIONS 336, 337 AND 338 OF  
THE REGULATIONS PROMULGATED BY GOVERNMENT NOTICE NO. 53 OF  
30 MARCH 2001: ROAD, TRAFFIC AND TRANSPORT ACT, 1999

In terms of section 105 of the Road, Traffic and Transport Act, 1999 (Act No. 22 of 1999), I—

- (a) exempt the persons mentioned in Column 1 of the Schedule from the provisions of section 92(1)(c) of that Act and regulations 336, 337, and 338 of the Road, Traffic and Transport Regulations promulgated by Government Notice No. 53 of 30 March 2001, in respect of any place in Namibia;

Provided that as long as a disc bearing the number mentioned in column 2 of the Schedule and issued by the Deputy Director: Transportation Legislation Division on behalf of the Minister of Works, Transport and Communication, is displayed on the windscreen of the motor vehicle concerned; and

(b) repeal Government Notice No. 32 of 1 March 2003.

**M. AMWEELO**  
**MINISTER OF WORKS, TRANSPORT**  
**AND COMMUNICATION**

Windhoek, 8 December 2004

**SCHEDULE**

<b>Column 1</b> <b>Person</b>	<b>Column 2</b> <b>Number of Disc</b>
The President of Namibia	001
The Prime Minister	002
The Chief Justice of the Supreme Court	003
The Judge President of the High Court	004
.....	092
Honourable Ponhele ya France	093
Honourable Lydia Katjita	094
Honourable Theopolina Mushalenga	095
Honourable Elia Kaiyamo	096
Honourable Raphael Dinyando	097
Honourable Katuutire Kaura	098
Honourable Philemon Moongo	099
Honourable Johan de Waal	100
Honourable Alois Gende	101
Honourable Royal /Ui/o/oo	102
Honourable Barbara Ratey	103
Honourable Johannes Gaseb	104
Honourable Ben Ulega	105
Honourable Tsudao Gurirab	106
Honourable Ignatuis Shixwameni	107
Honourable Rosa Namises	108
Honourable Abraham Ndumbu	109
Honourable Linus Muchila	110
Honourable Nora Schimming Chase	111
Honourable Justus Garoeb	112
Honourable McHenry Veenaani	113
Honourable Kosie Pretorius	114
Escort vehicle (s) of the President of Namibia	115
Escort vehicle (s) of the Prime Minister	116
.....	117
.....	118
.....	119
.....	120
.....	121
.....	122
Honourable Ella Kamanya	123
Judge Nick Robin Hannah	124
Judge Mavis Dorothy Gibson	125
Judge Anel Msingu Silungwe	126
Judge Johannes Dawid Gerhardus Maritz	127
Judge Sylvester Salufu Mainga	128
Judge Elton Philip Benjamin Hoff	129
Honourable Margreth Jwangamang	130
Honourable Ralph Patrick Blaauw	131
Judge Pio Teek	132
Deputy Minister of Mines and Energy	051
Deputy Minister of Prisons and Correctional Services	052
Deputy Minister of Regional and Local Government and Housing	053
Deputy Minister of Trade and Industry	054
Deputy Minister of Women Affairs and Child Welfare	055

Deputy Minister of Works, Transport and Communication	056
Permanent Secretary: Ministry of Agriculture, Water and Rural Development	057
Permanent Secretary: Ministry of Basic Education, Sport and Culture	058
Permanent Secretary: Ministry of Defence	059
Permanent Secretary: Ministry of Environment and Tourism	060
Permanent Secretary: Ministry of Finance	061
Permanent Secretary: Ministry of Fisheries and Marine Resources	062
Permanent Secretary: Ministry of Foreign Affairs	063
Permanent Secretary: Ministry of Information and Broadcasting	064
Permanent Secretary: Ministry of Health and Social Services	065
Permanent Secretary: Ministry of Higher Education, Training and Employment Creation	066
Permanent Secretary: Ministry of Home Affairs	067
Permanent Secretary: Ministry of Justice	068
Permanent Secretary: Office of the Attorney General	069
Permanent Secretary: Ministry of Labour	070
Permanent Secretary: Ministry of Lands, Resettlement and Rehabilitation	071
Permanent Secretary: Ministry of Mines and Energy	072
Permanent Secretary: Ministry of Prisons and Correctional Services	073
Permanent Secretary: Ministry of Regional and Local Government and Housing	074
Permanent Secretary: Ministry of Trade and Industry	075
Permanent Secretary: Ministry of Women Affairs and Child Welfare	076
Permanent Secretary: Ministry of Works, Transport and Communication	077
Permanent Secretary: National Planning Commission	078
Secretary to the Presidency	079
Secretary to the Cabinet	080
Secretary to the National Council	081
Secretary to the National Assembly	082
Deputy Secretary to Cabinet	083
Deputy Auditor-General	084
Honourable Gustaphine Tjombe	085
Honourable Ben Amathila	086
.....	087
Honourable Geraldine Ndjoze-Muvangua	088
Honourable Hans Gabriel Booy	089
Honourable David Booy	090
Honourable Doreen Sioka	091
The Speaker of the National Assembly	005
Deputy Speaker of National Assembly	006
Chairperson of the National Council	007
Deputy Chairperson of the National Council	008
Minister of Agriculture, Water and Rural Development	009
Minister of Basic Education, Sport and Culture	010
Minister of Defence	011
Minister of Environment and Tourism	012
Minister of Finance	013
Minister of Fisheries and Marine Resources	014
Minister of Foreign Affairs	015
Minister of Information and Broadcasting	
Minister of Health and Social Services	016
Minister of Higher Education, Training and Employment Creation	017
Minister of Home Affairs	018
Minister of Justice	019
Minister of Labour	020
Minister of Lands, Resettlement and Rehabilitation	021
Minister of Mines and Energy	022
Minister of Prisons and Correctional Services	023
Minister of Regional and Local Government and Housing	024
Minister of Trade and Industry	025

Minister of Women Affairs and Child Welfare	026
Minister of Works, Transport and Communication	027
Attorney General	028
Prosecutor-General	029
	030
Ombudsperson	031
Director-General: National Planning Commission	032
Director-General: Namibia Central Intelligence Services	033
Auditor General	034
Deputy Prime Minister	035
Deputy Minister of Agriculture, Water and Rural Development	036
Deputy Minister of Basic Education, Sport and Culture	037
Deputy Minister of Defence	038
Deputy Minister of Environment and Tourism	039
Deputy Minister of Finance	040
Deputy Minister of Fisheries and Marine Resources	041
Deputy Minister of Foreign Affairs	042
Deputy Minister of Information and Broadcasting	043
Deputy Minister of Health and Social Services	044
Deputy Minister of Higher Education, Training and Employment Creation	045
Deputy Minister of Higher Education, Training and Employment Creation	046
Deputy Minister of Home Affairs	047
Deputy Minister of Justice	048
Deputy Minister of Labour	049
Deputy Minister of Lands, Resettlement and Rehabilitation	050

---

## General Notices

---

### NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

No. 1

2005

#### APPLICATION FOR A COMMERCIAL RADIO BROADCASTING LICENCE

In accordance with section 17(4)(a) of the Namibian Communications Commission Act, 1992 (Act No. 4 of 1992), the following Company has applied for a commercial radio broadcasting license:

Name of Organization	:	West Coast FM
Name of Station	:	West Coast FM
Coverage Area	:	Coastal Area

Section 17(4)(b) of Act No. 4 of 1992 provides that “any person may within fourteen days of publication of a notice in terms of sub-section 17(4)(a), lodge with the Commission written representation opposing the issue of a broadcasting licence and such representations shall be taken into account when the Commission considers the application”.

Contact Persons:      Jan Kruger: Deputy Director  
                                  Johan Schutte: Control Officer

Namibian Communications Commission Secretariate

Private Bag 13309  
Windhoek

Telephone: 061-222666  
Telefax: 061-222790

**DAVID IMBILI**  
**CHAIRMAN**

---

**NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION**

No. 2

2005

**APPLICATION FOR A PRIVATE TELECOMMUNICATIONS NETWORK  
(PTN) LICENCE**

In accordance with Section 22 A (1)(b) of the Namibian Communications Commission Act, 1992 (Act No. 4 of 1992) the following company has applied for a licence to install, operate and maintain a private telecommunication network (PTN):

Company : City of Windhoek  
Coverage area : Windhoek Municipal Area

Section 22A (2)(b) of Act No. 4 of 1992 provides that “any person may within 14 days of publication of a notice in terms of paragraph (a) lodge with the Commission written representations opposing the application in question and such representations shall be taken into account when the Commission considers that application.”

Contact Persons: Jan Kruger: Deputy Director  
Johan Schutte: Control Officer

**DAVID IMBILI**  
**CHAIRMAN**

---

**MUNICIPALITY OF WALVIS BAY**

No. 3

2005

**PERMANENT CLOSURE OF PORTIONS 2, 4 AND 5 OF ERF 645  
KUISEBMOND AS “PUBLICATION OPEN SPACES”**

Notice is hereby given in terms of Section 50(3)(a)(ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992) that the Municipality of Walvis Bay proposed to close permanently the under mentioned portion as indicated on plan no 645K/SUB1, which lies for inspection during office hours at the Town Planning office, Room 101, Civic Centre, Nangolo Mbumba Drive.

**PERMANENT CLOSURE OF PORTIONS 2, 4 AND 5 OF ERF 645  
KUISEBMOND AS “PUBLIC OPEN SPACES”**

Objections to the proposed closing are to be served on the Chief Executive Officer, Private Bag 5017, Walvis Bay, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Section 50(1)(c) of the above Act.

**CHIEF EXECUTIVE OFFICER**

---

**MUNICIPALITY OF WALVIS BAY**

No. 4

2005

**PERMANENT CLOSURE OF PORTIONS X AND Y OF THE  
REMAINDER OF ERF 218 KUISEBMOND AS "STREETS"**

Notice is hereby given in terms of Section 50(3)(a)(ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992) that the Municipality of Walvis Bay proposed to close permanently the under mentioned portion as indicated on plan no. REM/218K/SUB1, which lies for inspection during office hours at the Town Planning office, Room 101, Civic Centre, Nangolo Mbumba Drive.

**PERMANENT CLOSURE OF PORTIONS X AND Y OF THE  
REMAINDER OF ERF 218 KUISEBMOND AS "STREETS"**

Objections to the proposed closing are to be served on the Chief Executive Officer, Private Bag 5017, Walvis Bay, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Section 50(1)(c) of the above Act.

**CHIEF EXECUTIVE OFFICER**

---

**MUNICIPALITY OF WALVIS BAY**

No. 5

2005

**PERMANENT CLOSURE OF PORTIONS A AND B OF THE  
REMAINDER OF PORTION 123 WALVIS BAY TOWN AND  
TOWNLANDS NO. 1 AS "STREETS"**

Notice is hereby given in terms of Section 50(3)(a)(ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992) that the Municipality of Walvis Bay proposed to close permanently the under mentioned portion as indicated on plan no. REM/PTN123K/SUB1, which lies for inspection during office hours at the Town Planning office, Room 101, Civic Centre, Nangolo Mbumba Drive.

**PERMANENT CLOSURE OF PORTIONS A AND B OF THE  
REMAINDER OF PORTION 123 WALVIS BAY TOWN AND  
TOWNLANDS NO. 1 AS "STREETS"**

Objections to the proposed closing are to be served on the Chief Executive Officer, Private Bag 5017, Walvis Bay, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Section 50(1)(c) of the above Act.

**CHIEF EXECUTIVE OFFICER**

---

**MUNICIPALITY OF WALVIS BAY**

No. 6

2005

**PERMANENT CLOSURE OF PORTION A  
(A PORTION OF PORTION 71) OF WALVIS BAY TOWN AND  
TOWNLANDS NO. 1 AS "STREET"**

Notice is hereby given in terms of Section 50(3)(a)(ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992) that the Municipality of Walvis Bay proposed to close permanently the under mentioned portion as indicated on plan no. A403/59, which lies for inspection during office hours at the Town Planning office, Room 101, Civic Centre, Nangolo Mbumba Drive.

PERMANENT CLOSURE OF PORTION A  
(A PORTION OF PORTION 71) OF WALVIS BAY TOWN AND  
TOWNLANDS NO. 1 AS "STREET"

Objections to the proposed closing are to be served on the Chief Executive Officer, Private Bag 5017, Walvis Bay, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Section 50(1)(c) of the above Act.

**CHIEF EXECUTIVE OFFICER**

---

No. 7

2005

ESTABLISHMENT OF THE TOWNSHIP: ROSSMUND:  
SWAKOPMUND MUNICIPALITY

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of the Township **Rossmund** situated on Farm 234, Registration Division G and that the application is lying open to inspection at the office of the Division Town and Regional Planning, 2nd Floor, GRN Office Park in Windhoek, the Surveyor-General in Windhoek, and at the Office of the Chief Executive Officer, Swakopmund Municipality.

Any person who wishes to object to the application, may submit written evidence to the Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that such written evidence shall reach the Secretary of the Townships Board not later than **15 January 2005**, for the Townships Board meeting which will be held on **08 February 2005 at 09h00** in **Windhoek**.

**P.D. SWART**  
**CHAIRMAN: TOWNSHIPS BOARD**

---

**ARANDIS TOWN PLANNING SCHEME**

No. 8

2005

Notice is hereby given in terms of Regulation 5 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) as amended, that the Town Council of Arandis intends to approve the Concept Town Planning Scheme for Arandis.

Further take notice that the Concept Scheme, consisting of Scheme Clauses and Scheme Maps is available for inspection during office hours at the Town Council Offices of Arandis. Any person objecting to the Proposed Concept Scheme may lodge an objection, together with the grounds therefore with the Council, in writing provided that such written objection shall reach the Council not later than 18 January 2005.

**THE TOWN CLERK**  
**ARANDIS TOWN COUNCIL**  
**P O BOX 471**  
**ARANDIS**

---

**BANK OF NAMIBIA**

No. 9

2005

**STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES  
AS AT CLOSE OF BUSINESS ON 30 NOVEMBER 2004**

	<b>30-11-2004</b>	<b>31-10-2004</b>
	<b>N\$</b>	<b>N\$</b>
<b>ASSETS</b>		
External:		
Rand Cash	26,339,688	55,189,741
IMF - Special Drawing Rights	156,093	159,279
Investments		
- Rand Currency	1,200,596,483	979,723,606
- Other Currency	738,956,561	1,150,868,418
- Interest Accrued	941,179	1,143,519
Domestic:		
Currency Inventory Account	9,727,004	10,310,468
Loans and Advances: Other	524,360,854	430,834,973
Fixed Assets	154,139,993	152,587,754
Other Assets	36,163,370	33,422,638
	<u><b>2,691,381,225</b></u>	<u><b>2,814,240,396</b></u>
<b>LIABILITIES</b>		
Share capital	40,000,000	40,000,000
General Reserve	239,756,236	239,756,236
Revaluation Reserve	317,072,815	339,261,469
Development Fund Reserve	15,000,000	15,000,000
Currency in Circulation	959,177,410	858,835,230
Deposits:		
Government	719,490,178	821,486,339
Bankers - Reserve	194,073,410	189,822,130
Bankers - Current	32,489,959	138,793,389
Other	151,494,870	149,746,092
Other Liabilities	22,826,347	21,539,511
	<u><b>2,691,381,225</b></u>	<u><b>2,814,240,396</b></u>

**T K ALWEENDO**  
**GOVERNOR**

**U DAVIDS**  
**CHIEF FINANCIAL OFFICER**